毎月2回、5日・20日発行

2011年12月20日

発行:㈱朝日新聞経営研究センター タウンメイト編集室 〒 253-0083 茅ヶ崎市西久保 1312-1 ASA 鶴が台ビル 4F ☎0467-51-4106 FAX0467-51-3941 http://www.asahi-kc.com

発行地域:

ASA 鶴が台・ASA 寒川・ASA 茅ヶ崎西部・ASA 平塚東部北部 担当地区

2011.12

ハムエ房ジロー

伝統的なドイツ 製法でつくられた 手作りハム。昔 ながらの直火式の

スモークの香りと じっくり漬け込ま れた良質の国産豚

肉の旨みが味わえ る逸品です。



輪心 -WACO-KAMAKURA



した「本和香糖」(ほんわか とう)という砂糖、国産小麦、 県内産生みたて卵を使用し て作られた、素材にこだわっ たバームクーヘン。砂糖本 来の自然な味わいが感じら れるやさしい甘みです。

輪心バウム・1,100円

- ◆場所 鎌倉市長谷 1-16-12 0467-84-8745
- ◆営業時間 10:00~18:30・12/29(木)~1/3(火)は 16:00 まで◆定休日 毎週月曜日(月曜日が祝日の場合は火 曜日)・年末年始は12/26(月)・1/4(水)が休み。
- ◆アクセス 江ノ島電鉄「長谷」駅下車徒歩5分
- http://www.waco-kamakura.com





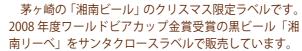
湘南セット 3,150 円 (・ボロニアソーセージ ・ベーコン・あら挽ウィンナー・ボンレスハム)

- ◆場所 茅ヶ崎市高田 5-2-26 0467-54-8604
- ◆営業時間 9:00~18:00(冬季)
- ◆定休日 日曜日(12月は無休)・年末年始 は 12/31(土) ~ 1/5(木) が休み◆アクセス JR 茅ヶ崎駅より①②のバスで 5 分バス停『神 奈中営業所前』◆ http://www.ham-jiro.jp





熊澤酒造 **MOKICHI** TRATTORIA



- ◆場所 茅ヶ崎市香川 7-10-7 0467-52-6111
- ◆営業時間 11:30~22:00◆定休日 第3火曜日(12 月は無休)・年末年始は12/31(土)・1/1(日)が休み
- **◆アクセス** JR 香川駅より徒歩 5 分
- http://www.kumazawa.jp



湘南ビール クリスマス限定ラベル 1本・525円

鎌倉オリーブ

スペイン・アンダルシア地方で栽培され収 穫後すぐに超低温で瞬間冷凍し、そのまま日 本へ運んで冷凍保存した完熟オリーブ。その オリーブを店頭で搾り販売しているため、香 り高く新鮮なオリーブオイルが楽しめます。

瓶入り2本セット 110g エキストラバージン× 柚子香味・2,670円



フレッシュオリーブを すめ。店頭で販売して います。



厳選した国内産小豆を使用した「小豆」、 さわやかな香りの刻み柚子を入れた、「柚 子」。2種類のういろう菓子の詰合わせです。

- ◆場所 三浦郡葉山町堀内 16 046-875-9110
- ◆営業時間 10:00 ~ 16:00
- ◆定休日 水曜日(祝祭日の場合は営業)・年 末年始は12/27(火)~12/29(木)・1/1(日)・ 1/2(月)が休み◆アクセス JR逗子駅より (③乗り場)『葉山一色』又は『福祉会館行き』 ―色餅 12 個入り 方面乗車より『鐙摺 (アブズリ)』バス停下車 2,100円 http://www.chaya.co.jp



- ◆営業時間 10:30~18:00(~2月平日は17:00まで) ◆定休日 水曜日・年末年始は 12/28(水) ~ 1/6(金) が休み 使ったスイ
- ◆アクセス 江ノ島電鉄「長谷」駅下車すぐ

◆場所 鎌倉市長谷 2-16-11 0467-55-5323

http://www.kamakura-olive.net

新聞屋さんのおすすめレシピ



NO.24 サブレ

今月は ASA 寒川、薄井がおすすめする「サ ブレ」です。クリスマスパーティにぴったり なサブレ、ご家庭で作ってみませんか?

材料 (10 本分)

- ・無塩バター 450g・グラニュー糖 280g
- ・卵2個・強力粉310g・薄力粉310g
- ・アーモンドダイス 150g

作り方 ①.バターとグラニュー糖を合わせる。あまり気泡を含ませな いよう軽く混ぜる。

- ②. 卵を 2回に分けて混ぜる。
- ③ . 強力粉と薄力粉を裏ごしし、①②の生地に混ぜ、最後にアー モンドダイス (アーモンドを細かく刻んだもの)を加える。
- ④. 好みの厚さにめん棒で伸ばし、冷蔵庫(または冷凍庫) で固め、クリスマス用の型抜きで焼く。
- ⑤ .150℃~ 160℃のオーブンで焼く。



新聞屋さんのおすすめレシピは今月号で最終回になります。 2年間のご愛読ありがとうございました。

来月号からは ASA 寒川・ASA 鶴が台のスタッフ紹介を掲載 いたします。お楽しみに!

がんばれ!湘南ベルマ

2011 シーズン終了

熱い声援をありがとうございました。

2011 年、1年でのJ1 復帰を目標に掲げた湘南ベ ルマーレにとって、結果を出せない厳しいシーズ ンとなりました。3年間 指揮をとり、チームを11 年ぶりの J1 昇格に導いた反町康治監督の退任も決 まり、来季は新監督のもと、出直しの船出となり



ます。 湘南ベルマーレに 引き続き、変わらぬ ご声援をよろしくお 願いいたします。

◀ホーム最終戦後、セレ モニーの挨拶で感謝の 章を述べる反町監督

●お問合せ / 湘南ベルマーレ TEL 0463-25-1211 湘南ベルマーレ公式サイト http://www.bellmare.co.jp/

アジエル選手が退団

2006年の入団以来、6年にわたって巧みなテクニック と明るいキャラクターでチームをけん引し、ファンを 楽しませてくれたアジェル選手が今季をもって退団と なりました。チームメイトからもサポーターからも愛

された"湘南の太陽"アジ エル。ホーム最終戦では、 訪れた多くのサポーター が別れを惜しみました。 「ベルマーレは喜びと楽し さにあふれた家族だった」 と挨拶、12月6日、故郷 であるブラジルに帰国し ました。



F リーグ Infomation

フットサルリーグも大詰め。迫力のゲームを会場で!

●ホームゲーム試合日程

◆会場は小田原アリーナ

節	開催日	キックオフ	対戦相手
21	12月25日(日)	14:00	エスポラーダ北海道
22	1月 8日 (日)	14:00	名古屋オーシャンズ
24	1月21日 (土)	17:00	デウソン神戸
25	2月 4日 (土)	17:00	パルドラール浦安

E / | 2011.12 月号 Vol.127

平成 23 年 12 月 20 日発行 発行:朝日新聞経営研究センター 発行地域:寒川町全域

〒 253-0111 神奈川県高座郡寒川町一之宮 9-3-10 ASA 寒川内 マイタウン寒川編集室

TEL 0467-75-7353 FAX 0467-75-0848



春 川 支社 ね

迎寒

開運「五行の龍」

青森のねぶた飾りが、寒川神社で干支ねぶたとし て登場します。平成13年より始まった干支ねぶた。 ちょうど 12 年目になる今回は十二支一巡をを記念し まして開運「五行の龍」と題し、神門上に3匹(写 真上) 神門の左右柱に一匹ずつの計五匹の龍で新年 初詣のみなさまをお迎えします。

本場の迫力あるねぶたが元旦午前 0 時の合図で点 灯。干支ねぶたをくぐると厄除けになると言われ、 例年、遠方からも多くの参拝者が訪れにぎわいます。

ちば さくりゅう 作:千葉 作龍

古来より東洋では、この世の中に存在するものの すべてが、五行(木・火・土・金・水)のいずれか の影響を受けて成り立ち、その陰陽(天地・裏表) である。とされています。平成 24 年の干支「龍」は、 天に昇るイメージから発展の象徴ともいわれ、栄光 の証でもあります。

神門の左右には陰陽の象徴として、地から天へと昇 る二匹の昇り龍を、神門上には三匹の龍を描きこの 世のすべてを掌握する五行の龍を表わしております。

た

茅ヶ崎市美術館「アノ世とコノ世と湘南と田口雅巳カイコテン」

2010年7月19日に74歳でコノ世を去った湘南のマルチアーティスト・ 田口雅巳(生前は寒川町に在住)の世界をご紹介します。2市1町が所 蔵する作品に加え、藤沢市西富の真徳寺より依頼を受けるも未完のまま 遺された襖絵や、ご遺族所蔵の作品など約100点を展示します。

2012年1月7日(土)~3月4日(日) 会期 開館時間 10:00~17:00 (入館は 16:30 まで)

茅ヶ崎市美術館 展示室 1 会場

X'mas ピアノコンサート

プロピアニスト 羽賀ゆかりさんに

よる「第12回クリスマスピアノコン サート」が 12月 10日北部文化福祉 会館にて開かれました。羽賀さんは

「公民館の行事でピアノコンサートが 12 年も続いているのは、ほかではな

かなか例をみないことです」と、毎 年準備にあたる職員のみなさんや足 を運んだ観客の方々に感謝の気持ち

を語り、クラシックから日本の童謡

を織り交ぜ、約1時間半にわたって

ピアノ演奏を披露しました。

1/10(火)・11(水)・16(月)・23日(月)・30日(月) 休館日

2/6(月)・13(月)・14(火)・20(月)・27(月) 観覧料 無料

主催

関連催事 ギャラリートーク(美術館スタッフによる展示作品解説)

平成24年1月29日(日)14:00~(無料) 藤沢市・茅ヶ崎市・寒川町美術展実行委員会

ASA 寒川のスタッフが担当エリアの情報を紹介します。

Profile # 3 塚本 浩己

みなさんのご家庭に朝日新聞をお届けしている ASA 寒川で、宮山・小動地区を 担当している塚本です。秋田県能代市出身でケーキ職人歴は 25 年。そんな食にう るさい(?)私が紹介するのは、産業道路沿いにある『ラーメン天龍』さんです。



をオープンし 14年目。

とにかくメニューが豊富で、ラーメンは、その 味ごとに3種類の麺を使い分けています。近所 の会社や工場に勤める常連さんでも毎日違ったメ ニューを食べてもらえるように、ラーメン以外の 定食も充実。自家製のラー油やキムチを使ったオ リジナルの味は、クセになる美味しさです。

鎌倉の人気店、海犬茶屋 SEADOG で店長を務め ていたという経歴の持 ち主。独立して「天龍」

オススメの『ドラゴンラー メン』は、小辛・中辛・激 辛の3段階、プラス超激辛 も。太めの玉子麺がダシの 効いた辛いスープと相性抜 寒い季節には身体の芯 から温まる一品です。 ドラゴンラーメン 780円



天龍

寒川町宮山 3460-10 ※駐車場あり TEL: 0467-74-2261

営業時間: 11:00~13:30 18:00 ~ 23:00 (L.O は 10 分前)

定休日:日曜

絵はがき集「相模線最後の気動車 1990-1991」



平成2年から3年にかけてディーゼルカーの相模 線を撮り続けた則直 泰さんの作品の中から選りす ぐりの8点を絵はがきにしました。

仕様:葉書8枚、解説書1枚、封筒入り 価格:1組500円

購入方法:寒川文書館にて販売中

郵送を希望する方は、下記の方法でご送金くだ さい。着き次第、商品と領収書をお送りします。 ○代金と送料 (120 円)の合計を現金書留で送る。 ○代金分の定額小為替と送料 120 円分の切手を封 書で送る。

申込み・お問合せ:寒川文書館 TEL 75-3691

〒 253-0106 寒川町宮山 135-1

Letter from 広州 ~広州からの手紙~

日本語教諭として中華人民共和国広東省広州市に赴任している元旭小学校長、八坂眞司さんからの手紙です

Vol.27

9月に新学期が始まる中国では、6月下旬が卒業シーズン になります。ところが 11 月中旬になると「卒業」の雰囲気が 漂います。卒業記念写真の撮影が学部ごとに始まるからです。 貸衣装のガウンに身を包んで、両親や友達、先生たちと記念 写真を撮る風景が学内のあちこちで見られます。そして、こ の時期を境にして3年生は「実習」という名の就職活動に本 格的に入ります。実際に就職先を探してそこで働くのです。 給料ももらいます。もちろん講義もここで終了し、期末試験 も 11 月に実施します。私がこの大学に着任した時に入学して 来た学生達ですから感慨深いものがあります。中国人の先生 に依頼されて、入学したばかりの彼らに日本語学習のオリエ ンテーションを日本語だけでやったことを思い出します。

その中の一人にビビさん (ニックネームです)という学生が います。彼女は私の「助手」を実習として選びました。講義 の準備や講義の中でのコンピューターの操作、学生への連絡 事項の説明、私が説明しにくい内容を中国語へ直して説明す ることなどが主な実習内容です。その他に私の通訳もします。 中国語がほとんどわからない私ですから、日本語を勉強して



卒業記念写真撮影 (私が映っています:茶色のスーツ)



助手になる Bibi さん

いる学生とは会話が成立しても、大学 事務局との連絡や打ち合わせなどでは どうしても中国語が必要となります。 そこで通訳としての仕事もします。彼 女はもっと日本語の能力を高めてから 就職活動をしたいと考え、私の助手を 希望しました。大学にとっても私との 連絡係兼通訳になりますから3者にメ

リットがあるのです。でも、残念なことに給料は出ません。 彼女は大学に入学してから「ひらがな」を覚えました。入 学直後のオリエンテーションで私が話した「とにかく日本語 で話すことが大切」が頭にしっかり浸み込んだのでしょう。 私の講義を受けていないにもかかわらず、校内で出会うと必 ず声をかけてきて、いろんな質問をしてきました。私が講義 を担当した1年生の後期にはもう他の学生とは大きな差がつ いていました。日常の会話はほとんど日本語で通じるレベル です。そして、この12月4日にある日本語能力検定試験で N1 というレベルに挑戦します。N1 は、高校 2 年生くらいの 語彙と読解力を要求される試験です。合格を期待しています。

今学期から新1年生の「日本語会話」も担当しています。 着任当初から要望していた、入学した時からの日本語だけの 授業です。やさしい文型から絵カードや手振り身振りを使っ ての授業です。最初から日本語を聴き、日本語で考え理解す る、これが大切なのです。基本文型の習得と応用力が格段に よくなります。今、彼らは「私は○○です。これは○○です」 といった英語の第2文型から、「私は日本料理を食べます。」 といった英語の第3文型に当たる文型まで学習しました。そ して、日本人には何でもないことなのですが、「一つ」、「二日」、 「二十歳」、「3分<さんぷん>」、「5分<ごふん>」など日本 語特有の複雑な数字の読み方を熱心に口ずさんで覚えていま

す。2ヶ月たった今では、一緒に夕食を取りながら故郷のこと、 家族のことなど簡単な会話を楽しむことができます。彼ら自 身が驚いているのではないでしょうか。

そんな彼らですが、ファッションや生活態度は2、3年 生とは大きく違います。2年生が入学して来た時にも、そ の前の学生と比べて驚いたのですが、今年の新入生にも 驚かされています。野暮ったい服装をしている学生がぐん と少なくなったことです。お化粧は当たり前です。校内を 彼と彼女が手をつないで歩いているのもごく普通の光景です。 ただ一人で歩いている学生に「彼(彼女)」はいないのか」と 聞くと、「高校時代の彼(彼女)が他の大学にいる」と答えま す。これはまた正直です。日本の学生だとどのように答える でしょうか。おそらく正直に答えないのではないでしょうか。 熱心で正直な学生が多い一方、最初の授業から遅刻する学生、 教師を横目で見る学生の出現など若者の意識は急速に変化し てきていることを感じます。

好評連載中「広州からの手紙」冊子プレゼント

2009 年 9 月より連載している八坂眞司さんの「Letter from 広州 ~広州からの手紙~」の No.1 ~ No.20 までを 1 冊に まとめた冊子を50名様にプレゼントします。

ハガキまたは FAX に、住所、氏名、電話番号、「広州からの手紙」 へのご意見・ご感想を明記のうえ、下記までご応募ください。 応募者多数の場合は、抽選とさせていただきます。

郵送/〒 253-0061 寒川町一之宮 9-3-10 ASA 寒川 「マイタウン寒川 プレゼント」係

FAX / (0467) 75 - 0848

締切/平成24年1月31日(火)消印有効